

NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



Distr.
GENERAL

S/12503
22 diciembre 1977
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCES

CARTA DE FECHA 22 DE DICIEMBRE DE 1977 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL
CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE FRANCIA
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Después de tomar conocimiento de la carta de fecha 21 de diciembre de 1977 S/12500, que dirigió a usted el Representante Permanente de la Jamahiriya Árabe Libia, no puedo sino protestar enérgicamente contra las alegaciones contenidas en ese documento. Las afirmaciones que en él se hacen no guardan ninguna relación con la realidad.

Desearía señalar a su atención las recientes declaraciones de mi Gobierno. Francia no puede desinteresarse de la suerte de aquellos de sus nacionales que contribuyen al desarrollo de Mauritania, Miembro respetado de las Naciones Unidas y país con el que mantenemos estrechas relaciones de cooperación. Ante la persistencia de las amenazas que sufren nuestros compatriotas en territorio mauritano no disputado - que, por otra parte, es la única zona en que se encuentran - es deber del Gobierno francés, como lo es, por lo demás, de cualquier gobierno respecto de sus nacionales en el extranjero, garantizar su protección.

Habida cuenta de esta situación, nuestros elementos aéreos - que, por otra parte, son poco numerosos - están en condiciones de contribuir a la seguridad de nuestros nacionales en Mauritania cuando se los pone en peligro, y sólo a petición del Gobierno mauritano. ¿Es acaso necesario precisar también que ningún avión militar francés fuera del territorio nacional está dotado de las armas que menciona la carta citada?

El actual conflicto en la región no concierne a Francia. Mi país no ha sido parte en los Acuerdos de Madrid y debe recordarse que ha votado a favor de las dos resoluciones de la Asamblea General, 3458 A (XXX) y 3458 B (XXX), que reafirman el derecho inalienable a la libre determinación de los pueblos del Sáhara Occidental. A esa posición nos atenemos. La única preocupación de mi Gobierno es la seguridad de nuestros compatriotas, técnicos civiles, en su mayor parte empleados por sociedades mauritanas, que nada tienen que ver con el conflicto provocado por la devolución del ex Sáhara español.

Le agradecería tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Jacques LEPRETTE